

## OBSERVATIO CRITICA IN REGULAM SEQUENTEM.

Ad hujus incerti auctoris Regulam pro monachis exaratam observavimus, illam pro monachis Scottis scriptam fuisse, ob rigidam ibidem prescriptam monasticam disciplinam; atque ob eamdem rationem existinamus, et hanc præsentem Regulam pro ejusdem nationis sancti monialibus feminis compositam: ita ut ultraque Regula unum eundemque auctorem habuerit, nimirum sanctum Columbam abbatem Hyensem, et monachorum Scotorum patriarcham. Neque in hoc multum ab opinione reverendissimi Calmeti discedimus, qui auguratur, sanctum Comgellum abbatem olim sancti Columbani extitisse prioris Regulae auctorem, od similitudinem disciplinæ apud Luxovienses monachos introductæ; nam in omnibus utriusque sexus monasteriis apud Scotos eadem rigida disciplina observabatur. Nec quidem sanctum Comgellum scripsisse Regulam monasticam legimus; sed sanctum Columbam tot monasteriorum patrem ac legislatorem agnoscunt omnes historici, præsertim venerabilis Beda in sua Historia Ecclesiastica. Et quidem in monastico Scottico plurima reperiuntur sacrarum virginum cenobia antiqua, ubi hæc arcta et rigida disciplina olim observabatur, præsertim in Abernethensi parthenone atque apud Thiningham et Coldingham, sicuti et apud Hebrides sive Occidentales insulas, ubi sanctus Columba pro sanctimonialibus feminis cenobia condidit; adeoque quemadmodum monachis, sic et illis normam vitæ præscripsit. Ut ut sit, hoc unum fatendum est, exoticam disciplinam in hac Regula contentam satis manifestare obsoletos Scotorum ritus et ceremonias quales sunt imprimis: præceptum virginibus datum ad confitenda peccata sua abbatissæ vel præpositæ, aut senioribus ad id deputatis: deinde si consideremus tot visitationes cubiculorum et lectorum, severas penas inobedientibus et murmurantibus inflictas, et alia rigida monita, agnosceremus, hanc Regulam 24 capita continentem omnino sapere severam Scotorum monasticam disciplinam; quamvis auctor aliqua cum Regulis sancti Benedicti et sancti Columbani communia præscribere videatur. Insuper notare velim, auctorem revera intellexisse, confessionem abbatissæ factam fuisse sacramentalem; ibidem enim prohibetur, ne crimina minora vel maxima in confessione revelata manifestarentur: *Crimina minora vel maxima nullatenus manifestent, nisi solo justo judici, qui omnium confidentium crimina lavat.* (Brockii, Cod. Regul., t. II.)

## INCIPIT REGULA CUJUSDAM PATRIS AD VIRGINES.

### CAPUT PRIMUM.

*Abbatis a monasterii qualis esse debeat?*

Abbatissa monasterii non tam genere quam sapientia et sanctitate nobilis esse debet: ut quæ sermonem ad erudiendas animas justa eruditione lucubrat, propriis actibus non contradicat: plus etenim subjugate prælatorum actuum formam imitantur, quam doctrinæ illatæ aurem accommodant. Debet enim sacris eloquisi opera necire sacra: ut quæ ejus imitantur doctrinam ex voce, imitetur cultum ex opere: ne si in aliquo loci opus contradixerit, fructus vocis non obtinere valeat effectum. Sic ergo sit et vox ornata et opere, ut et opus voci, et vox consentiat operi; sit continentia et castitatis flore compta, et omnium ore laudabilis, omnium desideriis imitabilis exemplo. Sit chastitatis benevolentia ornata, ut omnium fidelium lætitiae corda. Erga peregrinorum et hospitum sollicitudinem præsto: erga infirmantium curam sollicita: erga inopum et egenorum juvare en opulenta. Sic delinquentium ignaviam corrigat, ut ad cultum religionis lascivas et fessas mentes reducat. Sic misericorditer bonitatis dona distribuat; quatenus ex nimia bonitate facinorum fomenta non nutrit. Sit ergo bonis bona per meritum, sit malis mala per flagellum, quod mediante scientia agendum est, juxta Psalmistaræ orationem dicentis: *Bonitatem*

*A et disciplinam et scientiam doce me, Domine (Psalmus cxviii).* In utroque etenim abbatissæ cavendum est, ne aut nimia bonitate in subjectarum cordibus vitia nutratur, aut nimia disciplinæ austoritate ea quæ leni increpatione sananda fuerant, rigida correptione diripiuntur. Incautis etenim sic blanda persuasione subveniat, ut eorum sanie antidoti quodammodo medendo curam infundat: sanis vero moribus ea hortando præbeat, ut quæ agere cœperunt, meliorando usque ad finem perducant. Nihil etenim prodest cepisse, si in opere bono quod cœperant non studeant perseverare. Habeat ergo tot animos matrem, quot habet in suo regimine filias; ut juxta omnium mores omnium moverit vitia coercere. Tanta sit in omnes providentia, ut nec pietas disciplinæ, neque disciplina pietati locum tollat. Agat omnium curam, ut de omnium profectu mercedis recipiat lucra; ut ex corruptione præsentis vite quandocunque erupta tantum laboris recipiat præmium, quantis ad vincendum inimicum præsidii præbuit supplementum.

### CAPUT II.

*Qualis debeat esse præposita monasterii.*

Præposita monasterii non ætate senili, sed moribus constituenta est. Multas etenim prolixitas annorum attollit, sed dedecus torpantis vitæ ad infantiam

inimicitudinem tepeſcendo reducit. Constituenda ergo est prepoſita moribus gravis, ſermone ſolers, ingenio fortis, conſideratione vigil, curſu impigra, correptione pia, diſciplina moderata, actu caſta: moribus ſobria, diſpensatione æqua, humilitate ornatæ, patiens, mitis, non turbulentia, non iracunda, non ſuperbia vel arrogantia vitio maculata, non prodiga, non garrula, ſed omni actu religionis ornata, quæ ſciat languentium moribus ſubvenire, et tepeſcentium ignaviam excitat: ſuper quam abbatissa requieſcat, ut in nullo ab ejus præceptis deviet; ſed in omnibus ſubditæ, et in jussis ſenioribus detenta, nihil quod abbatissæ voluntati ſit contrarium aut faciat, aut ordinet faciendum, ſed omnia per ejus interrogationem; juxta illud quod ſcriptum eſt: *Interroga patrem tuum, et annuntiabit tibi; maiores tuos et dicent* (Deut. xxxii). Interrogandum ſemper eſt, ut in nullo a ſeniorum conſilio animæ ſubditæ diſcrepent; in nullo oves a paſtoris voluntate declinent. Sprevit namque ſeniorum conſilia Roboam, juuenum uſus conſilio. Quæ reſ qualis diſpendii fuerit occaſio Scriptura veritas attēſtatur, qui, omissa dominatione undecim tribuum, vix cum una tribu inter tot preeſtūrum diſpendia abſque mortis crudelitate reliquum viuere peregit. Debet namque eſſe omnium neceſſitatum tam corporis quam animæ provida: ut et ſubſidia preſentis neceſſitatis porrigit, et corda ſubditarum ad laudem Creatoris intonandam ex ſedula admonitione excitando erigat; humiles et propter Christum ſubjectas honorando in ſublime provehat: ſeſe vero attollentes caſtigationis flagello ad gradus humilitatis retrahat. Curam in rebus monaſterii, ſeu vasis, ſeu ſupellec̄tilibus ita habeat intentam, ut in nullo negligentia tenebris reperiatur uſcata: ut dum ſacri laboris omnem curam adhibet, ab omnipotente fructum laboris recipiat. Omnibus Sabbatis post horam orationis nonam tam ſeniores quam juniores prepoſitæ lectoris omnium ſororum viſitent, et faciant propter earum negligentias inquirendas, aut ſi aliiquid inveniatur illicite et sine commeatu retentum. Itemque post completam lectoris omnium cum luminaribus viſitent, ut omnium expreſſiuentem ſenſum vel tepeſcentem ex oratione agnoscant. Similiter ad omnes cursus nocturnos hoc eſt faciendum, ut ſciant quæ cum fervore, vel quæ cum tepiditate ad curſum aſſurgunt: et eas quas tarditate vel ſegnitie culpabiles repererint, prout culpa vel ætas fuerit, aut increpatione aut flagello corripiant.

### CAPUT III.

#### *De monaſterii portaria.*

Portaria seu oſtia monaſterii tales eſſe debent, quæ omnia ſimul mercedem adiulfent, ætate ſenili, quibus mundus ſilet; quæ jam ex preſentibus pompiſ nihil deſiderent: ſed in toto cordis affectu Creatori inhærentes ſingulæ dicant: *Mihi culem adhaerere Deo bonum eſt, ponere in Deo ſpem meam* (Psal. lxxii). Quid enim ex preſentibus phaleramentis de-

Aſiderent, quæ perfunctoriis contemptis Chriſtum amare coeporunt; in quem ſumma bonum contemplatione mentis manere conſpexerunt? Sint ergo mentis ſue ſtati firmiſiſimæ, ut Domino cum Prophetā orando dicant: *Arerte oculos nostros, ne rideant vanitatem, in via tua vivifica nos* (Psal. cx). Tale ſemper ſupervenientibus oſtendant exemplum, ut et foris ab extraneis nomen Domini glorificetur; juxta quod Dominus ait: *Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut rideant opera vestra bona, et glorificant Patrem vestrum qui in celis eſt* (Matth. v): et intus a consodalibus ſuis mercedis præparent luſta, dum omnium vice foris gerunt curam. Sic cauæ moribus cum virtutum magistra humilitate exiſtant, ut omnis patientia blandimenta ex colloquio affabili oſtentant. Nunquam ſingulæ vel binæ ſine tercia teste loquantur. Nunquam oculos in ſublime attollentes laicos vel clericos intente aspiciant: ſed remiſſo cura humilitate ruitu inclinatis oculis neceſſaria colloquuntur. Pauperum, peregrinorum, et hospitium euſram inter omnia habentes: quia in hiis Christus recipitur, ſicut ipſe ait: *Quocunque his minimis fecisti, mihi fecisti* (Matth. xxv). Foras aliquid dare, vel cuilibet ministrare, vel a foris aliquid accepere, nullatenus ſine commeatu abbatissæ facere præſumant. Et quodcumque a foris accipiunt ex donis vel elemoſynis aliorum, nullatenus ante ad cellarium portent, quam ante oratorium deferentes omnis ſimil congregatio pro eo orent, qui hoc exhibuit. Fabulis, quas ad portam vel a ſecularibus, vel a quibuslibet audierint, nullatenus autem accommodent: et si noſlentis audierint vel intellexerint, nullatenus condonabilibus ſuis referant. Si horum aliquid, quæ diximus, transgreditſe fuerint, regulari poenitentia caſtigentur. Si humili satisfactione pateſciant, prout humilitas conſtentis cernitur, ita delinquentis culpa judicetur. Si vero contumacia crimen occurrit, et modum poenitentia augebit. Claves oſtiorum vel portarum nullatenus penes ſe nocte relineant, ſed ad abbatissam nocte deferentes præſentent, et mane post ſecondam recipiant. Idipſum et cellariz, et pistrices, et cocæ implere ſtudeant; ut ab occaſu ſolis, vel cum fuerit opus neceſſitatis perfectum, uſque ad ſecondam abbatissæ claves relineat; niſi neceſſitas evenerit, ut per commeatum abbatissæ nocte relineantur, et post ſecondam denuo tribuantur. A signo vespertino uſque ad ſecondam impletam, nullatenus portarum foreſ aperiantur: neque ullus a foris introitus pateſlat: ſed ſi neceſſitas talis advenit, ut post vesperam ſit deliberandum, per fenestrarum quæ in eadem porta fuerit totum deliberaetur. Si talis neceſſitas hospitium vel peregrinorum advenerit, ut hora refectionis cum ſororibus eſſe non poſſint, poſt cum cocis vel ministris, vel cum reficiendi ſpatium habuerint, reficiant. Vasa vel reliqua utensilia, quæ ad opus hospitium bejuſtant, ac ſi ſacra Deo gubernent atque cuſodiant: ne per ipsarum neglectum ab ipſo mercedem non recipiant, cujus reſ diripiendō non reſervant. Intra ſepta me-

nas:erii vel ostia, nullum virorum omnino vel femi-  
narum edere vel bibere permittant : sed omnibus  
advenientibus foris in hospitali, prout honor exigit,  
per abbatissæ ordinationem ministrent. Intus vero  
tantummodo quæ sacram Deo voverunt religionem,  
et in unitate obedientiae sub una regula sunt ligatae,  
edere vel bibere censemus. Sic semper ostiarie  
agent, ut in omnibus zelum Dei habentes regulæ te-  
norem conservent; ut pro studii sui vel curæ labore  
incorruptam recipient mercedem.

## CAPUT IV.

*Qualis debet esse cellaria monasterii.*

Monasterii cellaria sapiens et religiosa ex omni  
congregatione eligenda est : quæ nec sibi, nec suis  
voluntatibus, sed toti congregationi æquanimiter et  
pie placeat dispensando. Nec inde placere studeat,  
unde et se in ruinam peccati, et alias transgressionis  
noxam consentiendo introducat : id est, nihil extra  
debitam mensuram pro qualibet familiaritate, pro  
gratia meriti dispensando distribuat : sciens, quia  
*justus Dominus iustitiam a seculo dilexit, aequitatem  
victi: vultus ejus (Psal. xl).* Sit ergo omnibus justa  
dispensatione grata : sit moribus matura, sit sobria,  
non edax, non elata, non turbulentia, non injuriosa,  
non tarda vel pigra, sed in omnibus actibus hene  
composita : quæ congregationi omni, id est, tam se-  
nioribus quam etiam junioribus pro affectu et ma-  
terno ordine debeat ministrare. Curam de omnibus  
sibi commissis rebus habeat : nihil tamen sine com-  
mendato abbatissæ facere præsumat. Sorores tam se-  
niiores stete quam juniores nullatenus conturbet; et  
si aliqua sororum ab ea irrationabiliter aliquid po-  
pokerit, leni responsione cum voce humilitatis con-  
tra rationem petenti deneget. In infirmitate positis  
sororibus diligenti cura et promptissimo affectu mi-  
nistret. Similiter pauperum curam gerat : in omni-  
bus timorem Domini proponens, et sciens se illi  
exinde rationem reddituram, si non pro ejus præ-  
cepis implendis hæc omnia faciat, memor semper  
illius qui dixit : *Qui niki ministrat, me sequatur (Joan. xii).* Omni ergo operi bono quod facimus,  
Domini timorem jungamus. Sic in omnibus curam  
agat, ut in nullo negligenter damna incurrat. Avan-  
titate et cupiditatis pestem omnino fugiat. Similiter  
sicut non avara, sic non sit prodiga, id est, sicut  
dono omnipotentis Dei sub avaritiae vitio occultando  
subtrahere non debet, sic sine justa dispensatione  
nimis fenerando communem substantiam non debet  
diripere; sed omnia per discretionem temperando  
pensare. Et si non habeat quod ab ea queritur,  
quod tribuat, sermone leni sine ulla asperitate in  
responsione procedat; ut dulcedu cordis et vocis re-  
sponsione patescat : juxta illud quod scriptum est :  
*Favus mellis sermones boni (Prov. xvi).* Et illud :  
*Sermo bonus super datum bonum (Eccl. xviii).* Ita sibi  
commissum opus ad mercedem neverit pertinere, si  
omnia cum humilitate et pietate studuerit facere. Et  
quamvis quod petitur non sit unde tribuatur, nulla-

A tenas respondeat se non habere ; sed dicat fideli  
voce, *Dominus dabit (Math. xii).* Ea vero quæ dauda  
sunt, sine mora tribuantur ; ne scandali occasio, aut  
offensionis casus ex ipsa tarditate generetur; memor  
semper præceptorum Domini, qui neminem suorum  
patitur scandalizari.

## CAPUT V.

*De se invicem diligendo, vel sibi invicem obedien-  
do.*

Diligere se ad invicem in Christo monachæ in mo-  
nasterio quanta cura debeant, per Evangelium Joani-  
nis Dominus demonstrat, cum dicit : *Hoc est præ-  
ceptum meum, ut diligatis invicem. Majorem dilectionem  
nemo habet, quam ut animam suam ponat quis  
pro amicis suis (Joan. xv).* Et illud : *In hoc cognos-  
cent omnes, quia mei discipuli estis, si invicem diligatis (Ibid. xiii).* Diligere ergo præcipimur ad invicem,  
ut invicem salvemur : ut per mutuam dilectionem  
eum imitemur, qui nos dilexit, juxta Apocalypsin, et  
lavit nos a peccatis nostris in sanguine suo (Apoc. 1).  
Si ergo soror sororem propter Christum diligt, ut  
Christum a se per temporalem dilectionem non re-  
pellat. Quia vera et secundum Christum dilectio est  
proxime malum non operari. Diligatur ergo proxima  
non carnis affectu, sed pietatis ministerio : diligatur  
puritate, diligatur religione, diligatur mansuetudine,  
diligatur charitate : ut in omni semper amore Chri-  
stus inveniatur; et non secundum sæculum, sed se-  
cundum Deum maneat amor. Sic enim a Domino  
præcipitur : *Diliges proximum tuum sicut te ipsum*  
(Math. xxii). Si soror sororem diligt sicut semet-  
ipsam; nunquam peccati maculam incurret, sed  
cultu pietatis ac dilectionis ornata æterna præmia  
accipiet. Maneat ergo semper in corde dilectio, ut  
antiqui hostis livoris virus extinguat ; per quem in  
primordio protoplasto decepto mortis patescit in-  
troitum, sicut scriptum est : *Invidia autem diaboli  
mors introivit in orbem terrarum (Sep. ii).* Diligatur  
proxima, ne odii macula cruenta homicidii crimen  
incurrat, sicut Joannes apostolus testatus est dicens :  
*Qui odit fratrem suum homicida est (I Joan. iii).* Di-  
ligatur proxima, ne per aliqua discordia fomenta  
retenta proprii facinoris vinculo non solvatur : sicut  
Dominus in Evangelio testatus est, dicens : *Si non  
dimiseritis hominibus peccata eorum, nec Pater vester  
caelestis dimittet vobis peccata vestra (Math. vi).* Re-  
mittamus proximis, ut ab Omnipotente remittatur  
nobis. *Date, inquit, et dabitur vobis (Luc. iii).* O quam  
justa commutatio ! o quam pia misericordia, dando ac-  
cepisse, accipiendo donasse ! Nulla jurgiorum incre-  
menta, nullave nutrimenta retineantur. Sic et Apo-  
stolushortatur dicens : *Estate invicem benigni, misericordes,  
donantes invicem, sicut et Deus in Christo  
donavit vobis (Col. iii).* Nihil aliud dare præcipimur,  
 nisi quod nobis dari petimus. Sic et orando dicimus :  
*Dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus  
debitoribus nostris (Math. vi).* Debitoribus demittendo  
nos relaxamur a debito. Solvamus ergo per  
dilectionem et amorem proximos, ut nos a nostris

criminibus pietate et misericordia solvat Deus. A penitentia detinentur, in Ecclesia cum ceteris qui communicant non stent; sed in alia Ecclesia secrete cursum cantent: et expleto cursu egredientes ante fines Ecclesiae, in qua communicantes cursum expletant, stare præcipiantur: et egrediente congregazione supra humum prostratae rogent pro se Dominum exorari, ut gravia commissa contritione delean tur cordis; meminentes illud: *Cor contritum et humiliatum Deus non spernit (Psal. L).* Et, in humilitate nostra memor fuit nostri Dominus (Psal. cxxv). In oratione posita semper penitens dicat. Averte faciem tuam a peccatis meis, et omnes iniquitates meas dele (Psal. L): ut ira arguentis judicis, et in proximo vindictam reddentis, per pœna mentis afflictum hanc humili oratione sedetur.

## CAPUT VI.

*De assidue danda confessione.*

Confessio quam crebra et sagaci cura danda sit, multorum Patrum juxta Scripturarum seriem traditio demonstravit. Danda ergo confessio semper est, ut vetere: omentem mentis statum, et peccatorum tenebris quotidianis illecebris fuscatum, rudem semper custodiat, sicut Scriptura docuit dicens: *Omni custodia serva cor tuum: quia ex ipso vita procedit (Prov. iv).* Sic quippe beatus David orando Domino dicebat. *Delictum cognitum tibi feci, et injustitias meas non operui; dici: Confitebor adversum me in justitiam meam, et tu remisiisti impietatem peccati mei (Psal. xxxi).* Quantum valet pura et non tarda confessio, ut sic secuta eam subsequatur impetratio! Confessus se adversum, ut facinorum molem pelleret; de se ingemuit confitendo, glorificavit remissionem recipiendo: dolendo patefecit crimen, dando redintegravit spem. Non enim precessit speci fiduciam, quia meminerat se olim per Spiritum sanctum a Domino illuminatum dixisse: *Quia apud te est propitiatio, et propter legem tuam sustinui te, Domine (Psal. cxxix).* Et iterum: *Quia apud Dominum misericordia est, et copiosa apud eum redemptio.* Apud quem misericordiam pereniem agnoscit, apud eum copiosam et redemptionem. Quæramus ergo ibi misericordiam, ubi redemptionem manere jam novimus copiosam. Crescat dolor post ruinam, ut culpæ inveniatur medicina. Confitemini invicem delicta, ut nostra nobis Omnipotens dimittat peccata. Sic nos Scriptura dicendo hortatur: *Confitemini alterutrum peccata vestra, et orate pro invicem (Jac. v).* Quanta clementis judicis pietas erga nos diffusa dignoscitur, ut quod actibus seruynosis facinus contractum fuit, mutua prece solvatur! Detur ergo mutuae orationis solatum; ut invicem orando cupiatur praesidium. Magis etenim copia fructuum habetur, quando ex revelatione delictorum salus acquiritur. *Revela, inquit Psalmista, Domino viam tuam, et ipse te enarriet. (Psal. xxxvi).* Si revelando peccata nutritur anima, quotidiano ergo studio per confessionem revelentur, ut quotidiana medicina vulnera sanentur. Sed quibus horis congruentibus quotidiana delicta sunt ablenda, a nobis inserendum est. Quidquid post completorium per opacæ noctis spatia mens vel caro per facilitatem deliquerit, post secundam per confessionem curandum est expiari. Quidquid vero diurno actu, vel visu, auditu, cogitatu, tepescendo deliquit, nonæ horæ expleto cursu ut purgetur censendum est. Post vero quidquid ab hora nona mens maculae attraxerit, ante completam confitendum est. Illud tamen abbatissa studere debet, ut post secundam scholam ingrediens peracta oratione nullam foras credi permittat, nisi prius detur confessio. Similiter et post nonam, vel ante completorium faciendum est. Haec vero sorores, quæ pro gravibus culpis in

B Abbatissa vel preposita, vel q. xilibet seniorum sororum cui ab abbatissa fuerit commissum ut confessiones recipiat, crimina minora vel maxima nullatenus manifestent, nisi solo justo judici, qui omnium confitentium crimina lavat. Illa enim quæ confessio est sua vulnera verecunde, non ad opprobrium recipiendum, sed ad salutem redintegrandam confessio est, justum habens testem Deum, a quo et mederi exspectat. Ea vero senior quæ recipit, cum gravitate et moderatione penes se occultando honestissime levat, ne dum alterius vulneri medicinam infundit, suæ mentis corrumpat nitorem. Nulla tamen monacharum vel confessionem recipere, vel penitentiam dare sine ordinatione abbatissæ presumat; ne vitium commissum abbatissæ celetur, sed omnia per ejus notitiam agantur. Si vero inventa fuerit, quæ hoc propositum regulæ violare conetur, gravi penitentie scientia corripiatur; quia delicti somitem abbatissæ voluit occultare.

C

## CAPUT VII.

*Qualiter ad signum Dominicum surgendum est.*

D Quandocunque vel diurnis vel nocturnis horis ad opus divinum signum insonuerit, mox cum summa festinatione surgendum est, ac si præco regia insonet, omni opere quod in manibus habebatur postposito; ut nihil operi Dei preponatur: sed mens ad sonitum præconis intenta, et operi Dei innixa, cum omni gravitate et mansuetudine ad intonandam gloriam maiestatis ejus, et pietati ejus gratias referendas festina currat. Et si morose et segniter veniat post primi psalmi qui in cursu canitur finem, noverit se a suo ordine dum cursus expletur revocari, et in loco ultimo positam, id est, in eo loco qui talibus negligentibus fuerit deputatus, astare, et ibi cum reverendæ metu exspectare, et post expletum cursum prolixa venia ante cœlum sororum egredientium satisfacere. Nam foris omnino non segregentur, ne a somno detente dormiant, aut in aliquo maligno hosti adeundi detur occasio. Intus etenim posita nec totum perdit quod corporal, et reverendia ac melius

frangitur, dum ab omnibus videtur. Et quando cæteræ expiæ officio foras egrediuntur, illa in ecclesia pro ipsa tarditate posita duodecim psalmos super cursus seriem cantet. Si vero ex toto cursum suum perdiderit, præcipue nocturnis horis, in quibus nullum aliud opus impedit, suppositione damnetur. Horas vero ad cursum procurare juxta dispensationem abbatissæ debet, cuicunque ordinatum fuerit; id est, quæ mente sollicita et impigra fuerit ad hoc opus idonea inventa, ut opus Dei non tardetur. Si vero qualibet occasione a justo ordine deviatum fuerit, ut non secundum suum ordinem horæ custodiantur, suppositione damnetur.

## CAPUT IX.

*Qualiter in monasterio silentii reglam vel diurno opere, vel ad mensam debeant custodire: vel ad mensam quomodo sit legendum.*

Regulam silentii omni tempore servandam sanctorum Scripturarum series declaravit, dum per Prophetam dicitur: *Cultus justitiae silentium et pax.* Tandum namque est ab otiosis et frivolis, et scurribus, et pravis et malitiosis fabulis; de quibus Prophetæ orabat dicens: *Pone, Domine, custodiām ori meo, et ostium circumstantia labiis meis. Non declines cor meum in verba mala* (*Isa. xxxii; Psal. cxi.*). Cessandum quippe est a fabulis superfluis, ne damnationis per inefrenata mentis ignaviam anima fructum capiat: quia non solum de scurrili et injurioso sermone, sed etiam de otioso, juxta Domini præceptum, rationem sumus reddituri. Quid aliud debeat monacha studere, quam soli Deo, in quo semel desiderium fixit, et oris sermone et anima desiderio vacare? Omnibus ergo horis diurnis, præterquam ad mensam, ab hora secunda usque ad completam quidquid utilitas sacra regula poposcerit, per abbatissam commeatum loquendum est. Ab hora vero completionis, cum oratio ad sonnum capieandum datur, nulla omnino loqui præsumat, nisi grandis necessitas monasterii poposcerit. Cui ab abbatissa fuerit ordinatum, loqui studeat, vel etiam a præposita, quæ curam aliarum portat. Ad mensam vero nulla penitus præter abbatissam, vel cui abbatissa præcepere, pro communi necessitate sororum loqui præsumat: sed omnes intento animo gratias redentes creatori in cordibus suis cibi ac potus solidæ mensuræ largitione fruantur. Portaria vero quæ pro necessariis causis alloquium expetierit abbatissæ, loqui permitatur: quia forsitan talis supervenerit necessitas, quæ moram habere non debeat. Ante mensam vero semper capitulum regula unum aut amplius, si abbatissæ placuerit, legatur: ut cum cibus carnem reficiat, lectio animam satiet. Hæc omnia cum gravitate animi et moderatione leni flant, quatenus in his omnibus Dominus delectetur. Festis vero Domini diebus, id est, Nativitate Domini, vel Paschæ solemnitate, ac Theophania, vel Pentecostes, vel si quæ sunt alia Domini vel sanctorum martyrum præcipua sacra celebranda, si ex permesso abbatæ sse fuerit, ad

A mensam loqui non negamus: sic tamen, ut pressa non dissoluta voce loquantur; ne garrula voce in sonnum prorumpentes, magis desidia quam lætitia judicetur. Et ipsa confabulatio talis sit ex colloquio Scripturarum, quæ animæ lucrum faciat, non dampnum. Silentium vero in pœnitentia accipientes omnimodis studeant custodire, ut de vera mortificatione mereantur fructum recipere. Dux vero, in quocunque loco fuerint positæ, nullatenus sine tertia teste loqui præsumant: sed tres semper posite necessaria colloquantur.

## CAPUT X.

*De ratione mensæ qualiter administrandum vel observandum sit.*

B Mensæ administratio vel observatio quanta æquilitate vel sobrietate percurrere debeat, abbatissæ scientia est trutinandum: ut in omnibus, sicut decet Bei ministras, religionis vigeat fomes. Ministrandum namque est omnibus æquali libratione tam potus quam cibus, prout tempus, sive solemnitates, sive abstinentiae, sive quotidiani usus poposcerint. Quotidianis etenim diebus sufficere decernimus duo fercula, exceptis pomorum donis: de leguminibus vel de oleribus conserta, seu farinæ qualibet conspersione. Omnibus etenim æqua mensura ministrandum; præter si ætas infirmior, quæ sustinere non valeat, aut segritudo corporis, aut novelle conversationis novitas improbata sufferre non queat, quod abbatissæ judicio pensandum est. Potus vero siceræ liquoris, id est, cervisia mensura solita tribuatur: si voluntas abbatissæ fuerit, si labor, vel festus dies, vel hospitis adventus pia precatio exagitaverit, vini potio augenda est. Et si duabus vicibus reficiendum sit, præter vini potionem similis regula servetur. Festis vero diebus, pro reverentia sacre solemnitatis, pluribus cibis, id est, ternis vel quaternis ferculis sunt corpora reficienda: sic tamen, ut si plura sint cibaria numero, sint minoræ; ut corpora necessario cibo reficiantur, non nimia saturitate damnentur. Sedentes vero ad mensam sorores nulla alteram emedentem sublimatione oculorum respiciat, nec alterius mensuram cibi vel potus iniqua consideratione intueatur. Quando in mensam cibus administratur, nulla prius cibum comedat, quam signum ad beneficendum insonet. Abbatissa vero viglet, ut confessim cum cibus ministratus fuerit, signum tangere procuret; et omnes cum signum audierint, una voce benedictionem rogent, quarum voce in abbatissæ subsequatur dicens: *Dominus dignetur benedicere.* Hoc ad omnia fercula, vel pomorum ac potus administrationem observandum est. Illud præcipue decernimus, ut nulla alteri dare ex mensura sua, vel accipere ab altera præsumat, præter abbatissam, vel præpositam cui ab abbatissa commissum est. Si vero aut novitate, aut temeritate aliqua hæc, quæ supra diximus, fuerit transgressa, disciplina regula corrigitur pro præsumpte temeritatis audacia

D dicendum insonet. Abbatissa vero viglet, ut confessim cum cibus ministratus fuerit, signum tangere procuret; et omnes cum signum audierint, una voce benedictionem rogent, quarum voce in abbatissæ subsequatur dicens: *Dominus dignetur benedicere.* Hoc ad omnia fercula, vel pomorum ac potus administrationem observandum est. Illud præcipue decernimus, ut nulla alteri dare ex mensura sua, vel accipere ab altera præsumat, præter abbatissam, vel præpositam cui ab abbatissa commissum est. Si vero aut novitate, aut temeritate aliqua aliqua hæc, quæ supra diximus, fuerit transgressa, disciplina regula corrigitur pro præsumpte temeritatis audacia

## CAPUT XI.

*Quibus congruentibus horis hyeme, vel æstatis tempore, sit reficiendum.*

Ab adventu sacratissimæ solemnitatis, id est, ab introitu sancti Paschæ, quo immaculati Agni resurrectio celebratur, usque ad sacram solemnitatem Pentecostes, qua apostolis Spiritus sanctus fuit diffusus, id est, quinquaginta dierum spatio, ad sextam horam est reficiendum: similiter et vesperi erit coenandum, quia sacri temporis ratio exigit, ut nullus nec in Ecclesia positus tristitiam demonstret. A Pentecoste vero, si gravis labor non exigat, aut hospitium non cogat adventus, usque ad Quadragesimæ inchoationem, ad nonam, id est, semel reficiunt; exceptis magnarum solemnitatuum eventibus, aut si labor grandis exigerit, ut duabus reficiant vicibus. Ab inchoatione Quadragesimæ usque ad sacratissimam solemnitatem Paschæ, exceptis Dominicis diebus, ad vesperum reficiendum est; ut ante noctis inchoationem cum statione lucis refectionis impleatur hora. Quando vero administrandum est, singulæ ex singulis mensis assurgant, et sic ad coquinæ fenestram cum sobrietate venient, ut nullum strepitum pedum, vel vasorum, vel cuiuslibet soni excitant, et primum ad seniorum mensam simul omnes ministrent, sic demum ad suam mensam qua seiterint deferant ferula. Praeposita mense gubernet, quonodo ex ipsa mensa mutuatim vicibus, vel ætate juniores si fuerint, debeat ministrare.

## CAPUT XII.

*Quomodo quotidianis diebus manibus sit operandum?*

Operandum namque est omni tempore, praeter dies festos; ut habeatur vel propriæ necessitatis usus, vel egenis unde detur suffragium. Sic tamen operi manuum in-istendum est, ut lectionis fructus non omitatur, sed statuto tempore operi detur intentio, ac deinceps lectioni divinæ vacetur. Operatio manuum ab hora secunda sumat exordium, et in horam nonam finem accipiat: ab hora vero nona lectio usitetur, si aliquando proprium aliquod opus faciendum aut vestimenti consuendi vel lavandi, aut quodlibet aliud opus, per abbatissæ vel præpositæ commeatum faciet. Et si forte opus fortius supervenerit, ut matruius arripiant operari, vel propter serventem æstum, hoc abbatissæ arbitrio considerandum est, ut secundum quod tempus exigit, aut fortioris laboris pondus, vel ad sextam, ut juste judicaverit, ab opere sit quiescendum, et post quietem vel refectionem usque ad vesperum sit operandum. Illud inter omnia vel abbatissa si præsens fuerit coercet, aut præposita quæ ejus vice relinquitur, ut nullam penitus monachiam fabulis otiosis præter necessariam interrogacionem vacare permittat; sed in ipso opere manuum operis Dei recordatio teneatur: id est, ut dum exteriorius per temporalem opportunitatem manus operibus occupantur, interiorius mens cum lingue meditatione psalmorum ac scripturarum recordatione dulcescat.

A Ac si violatrix hujus regule fabulatione delectetur, silentii poena castigetur. Focos vero in schola penitentes, si fuerint, binæ et binæ per hebdomadas facient. Similiter ad caput sororum lavandum per singula sabbata, vel balnearum usus per festas solemnitates præparent, aut si sunt alia extrema facienda, penitentes facient: ut dum mente humili et contriti corde hæc propter timorem Domini faciunt, ab omnipotenti Dei misericordia celerius a suis delictis laventur. Quando ad opera eundum est, istud capitulum psallatur: *Sit splendor Domini Dei nostri super nos; et opera manuum nostrarum dirige super nos; et opus manuum nostrarum dirige* (Psalm. LXXXIX). Quando vero finitur opus, istud dicatur capitulum: *Benedicat nos Deus, Deus noster, et benedicat nos Deus, et metuant eum omnes fines terræ* (Psalm. LXVI). Pistrices vero alternativam per vices opus commune faciant: sic tamen, ut minus tribus non sint propter loquendi necessitatem. Et si necesse fuerit ut ibidem maneant, minus quatuor non sint, et una ex eis senior sit præposita, cujus religioni credatur, quæ et loquendi licentiam habeat. Et panem quem faciunt per vices senior quæ ex eis est, cellariæ representet; ut omni custodia tutæ in nullo reprehensibili reperiantur. Similiter et quæ in braxatorium ad cervicem faciendam inhabitaverint, una ex eis senior sit præposita, quæ secundum regulam pistricis omnium custodiatur. Cocæ vero per hebdomadas coquinent, ut in unaquaque hebdomada tres vel amplius, si necesse fuerit, ad coquinandum deputentur; ne

C impositus sine discretione labor, unde mercedem mercari debuit, inde murmuratio fructum reportet. Ingredientes autem pro se orari rogent omnem cœlum sororum, orantes in oratione dicant: *Adjutorium nostrum in nomine Domini, qui fecit cœlum et terram* (Psalm. CXXIII), et: *Adjuva nos, Deus salutaris noster* (Psalm. LXXXVIII). Exeentes vero lavent omnium sororum pedes; et omnia vasa quæ ad necessarium usum habuerunt, lavata præpositæ repræsentent. Similiter pro se orari rogent, et hunc versum in oratione dicant: *Quoniam tu, Domine, adjuvasti me, et consolatus es me* (Psalm. LXXXIII). Propter singulas negligentias tam cocæ quam cellariæ vigili quinque palmarum percussionibus quotidianiis diebus emendentur, ne minimas parvi pendentes culpas in D majoribus procliviore reperiantur.

## CAPUT XIII.

*De utensilibus vel suppellectilibus.*

Utensilia monasterii, et quæcunque sunt ad commune opus necessaria, abbatissæ cura disponantur. Et tales in congregazione querantur, quarum et sollicitudo animi viget, et conscientia firmitas sit probata; et ipsis cura committatur, ut quæ cuique necessaria fuerint opportunitate exigente tribuantur. Et sic ipsa utensilia, seu quæcunque eis ab abbatissa commissa fuerint, cum sollicito timoris studio gubernentur, ut mercedem communissæ curæ recipiant, et non iudicium damnationis incurvant.

antepenentes illud mentis oculis : *Maledictus qui facit opus Dei negligenter (Jer. XLVIII).*

## CAPUT XIV.

*Qualiter in schola debeant dormire.*

Cum semper religiosæ et Deo dicatae animæ, tam diornis quam nocturnis horis paratam Deo mentem præparant, ut quamvis sopore membra torpescant, anima vigore Creatoris intenta præconiis pervaigil maneat, iuxta illud : *Ego enim dormio, et cor meum vigilat (Cant. v)* : tamen solerti custodia specialiter inueniendum, ne per negligentiam maternæ sollicitudinis subjecta membra damna capiant imbecillitatis. Proinde ergo decernimus, ut binæ et binæ, præter infirmas et seniores, in lectulis dormiant, sic tamen, ut ad invicem non loquantur, neque se ad invicem, id est, facie ad faciem respiciant; sed una post aliam quiescens dormiat; ne antiquus hostis, qui ore libenti animas vulnerare cupit, aliquid fraudis jaculando immittat; ut colloquendo mortalia excite desideria. Sic tamen flat, ut una ex illis semper senior sit : de cuius religione non dubitetur. Juvenulas vero nullatenus simul quiescere censemus, ne in aliquo carnis adversitate æstu delicto rapiantur. Omnes enim, si fieri potest, una domus ad dormiendum capiat, præter si infirmitas aut senilis ætas poposcerit, aut culpa damnaverit, aut novitas probata non fuerit, ut in cella separantur. Omnes vestites et cinctæ dormiant. In schola qua dormitur per totam noctem lucerna ardeat. Ad eursum vero cum festinatione surgentes, signum crucis fronti inferatur : simulque sub silentio dicatur : *Deus, in adjutorium meum intende; Domine, ad adjuvandum me festina.*

## CAPUT XV.

*De cura infirmorum qualis esse debet?*

Hilarum cura quæ infirmitatibus detinentur qualia esse debet, proprietas auctoris declarat, cum dicit : *Quæcumque vultis ut nobis faciant homines, et vos facite eis similiter (Matth. vii).* Licit hoc in omnibus sit agendum, præcipue tamen in infirmantium cura hæc præceptio est exhibenda; quia Dominus dixit : *Infirus fu, et venisti ad me (Matth. xxv).* Ita ergo cura infirmis querenda est, ac si præsenti Christo ministriare putetur. Revera etenim quæcumque pro Christo infirmis enram impedit, Christo in infirmis ministrat. Sit tamen abbatissæ cura ut separatim cellam habeant cum omnibus opportunitatibus; ut nullum exteriorem laborem sentiat, quæ in infirma carne pœnam portat. Et si tempus poposcerit, sicut tempus Quadragesimæ, ut ceteræ vitam immutent, infirmis semper cedendum est; ut tam potus quam cibaria uberiorius ministrentur. Balnearum usus, vel cura mendendi summo adhibeatur studio. Sanis vero, præcipue vero juvenilis, tardius concedatur. Abbatissa taleni curam de infirmis habeat, qualem se recipere a Dominio sperat; ut nec a cellaria, nec a ministra aliquam negligentiam infirmæ sentiant. Decrepita

A vero statu fessis talis sit cura, quatenus nulla in eis negligentia, sed juxta arbitrium abbatissæ, prout cuiuscumque necessarium esse viderit, consideratione pia earum imbecillitati concedatur. Non enim ha possunt regule tenori subjacere, sed potius pietatis in eas impendendus est affectus.

## CAPUT XVI.

*De casibus qui per negligentiam aut eveniu superveniunt.*

Negligentiae culpa, qua per inmultos casus in multis delinquitur, abbatissæ judicio pensanda est, id est, in refectorio, in coquina, in dormitorio, vel in quilibet utilitate aut fregerit, aut perdiderit, aut negligentiter dimiserit, omnia secundum suum modulum B sunt pensanda, et iuxta seiatem vel teneram, vel senilem, vel viridem, sunt corrigenda. Quia si in minimis negligentiae vitium non corrigitur, mens vitiata in minoribus culpis, in majora dilabitur delicta. Si soror, quæ in his casibus dilapsa, statim abbatissæ vel prepositæ puram dederit confessionem; et compertum fuerit non suæ voluntatis fuisse, quod casu accidit; hoc tantummodo sufficiat, ut hoc quod delinquit et perpetravit, si possibile fuerit, non deneget, et emendet cum venie satisfactione. Si vero non sua confessione, sed iterus proditione cognitum fuerit, prout culpæ magnitudo poposcerit, pœnitentia subiacebit; quia culpam per puram confessionem non manifestavit. Si vero ex majoribus culpis, quod ad animæ majorem pertinet damnationem, aliquam commiserit, hoc secretæ per puram confessionem voleus suæ manifestet abbatissæ : ne dum tempore animi culpam delegere veretur, cum reatu culpe faciem diaboli interius recondat.

## CAPUT XVII.

*De eo qd od nulla monachia monasterio debet proprium aliquid vindicare.*

Proprii aliquid in monasterio sibi habendum; sed potius propter nomen Domini omnia contenienda. Quid enim proprium aliquid suum fidelis anima de rebus mundi vindicet, cui mundus crucifixus est, et ipsa mundo? Quæ sonet mundo mortua, cur per aliquam temporalium rerum expiditatem, vel desiderium ærumposum, denuo incipiet vivere mundo, quæ, contempto mundo, cooperat jam vivere Deo? Amputandum ergo est hoc vitium radicatum ab omni monacha, ut nullam rem vel in vestimentis, seu in caleceamentis, vel in quibuslibet rebus sibi vindicet, vel suum esse dicat, nisi quantum ex abbatissæ jussione penes se præcipitur retinere, ac si custos alterius, non propria rei domina. Et ea quæ sibi ab abbatissæ fuerint eommendata, id est, ad necessitatem præsentem, aut in vestimento, aut in qualibet re, nihil exinde aut dare aut commodare cuiquam præsumat; nisi tantum ab abbatissæ illi fuerit ordinatum. Quid enim de rebus mundi alteri sorori conferat, quæ suas in omnibus voluntates propter Christum in abbatissæ tradidit protestat?

Omnia ergo quæ in monasterio habentur sint omnibus communia; juxta quod in Actibus apostolorum legimus: *Et erant, inquit, eis omnia communia* (Act. iv). Sic tamen communia sunt habenda, ut nulla aut dare aut accipere, nisi abbatissa ordinante, præsummat: ne cupiditatis aut temeritatis malum incurrens in laqueum, Iudee proditoris consortio numeretur, qui solus in numero apostolorum loculos habuisse refertur, ubi communitantium ac vendentium commercia ponebantur. Quod si huic vitio aliqua sororum defectari fuerit deprehensa, et post primam, secundam vel tertiam correctionem emendare noluerit, disciplinæ regulari subjacebit.

## CAPUT XV.II.

*De culparum excommunicatione.*

Si qua vero soror instigante diabolo contumax, vel superba, seu inobediens, vel murmurans apparuerit; vel etiam in quoconque casu lapsa, seniorum præcepta vel sanctæ regule normam violare tentaverit; hæc, secundum præceptum Domini, secreto a senioribus semel vel bis corripiatur (*Math. xviii*). Si emendare noluerit, tunc simul ab omni congregazione objurgetur. Et si sic emendare noluerit, tunc prout culpa magnitudo poposcerit, secundum regulam judicetur: id est, aut excommunicationi subjeciat, si ejus antea intellectus viguit: aut si obstinata et duræ mentis tenacitas culpæ et improbitatis perseveret, tunc corporali disciplinæ subjacebit.

## CAPUT XIX.

*Qualis debeat esse excommunicatio.*

Excommunicationis mensura qualis esse debeat, justum scientibus librare judicium culpæ modus ostendit. Levioribus enim culpis levior est adhibenda correctio; gravioribus vero ferventior est adhibenda damnatio. Proinde abbatissæ studio est pensandum, ut si aliqua soror in levioribus inveniatur obnoxia culpis, usque ad indictam sibi horam mensa privetur. De gravioribus vero seu dierum vel hebdomadalium vel mensium definitio in longius protracta correctio non siniatur: ea tamen regula, ut si amplius quam septem dierum spatium excommunicationis percurrit, quandiu poenitentie sub statuto tempore ordo retentus fuerit, sicut a mensa loco suo privetur, ita et in ecclesia segregetur; ut in loco in quo ante fuit, nec psalmum cantet, nec ullum ordinem teneat, usque dum satisfactione humili cum cordis contritione ab abbatissa vel a senioribus veniam mereatur. Excommunicata vero soror, quæ culpis gravioribus existentibus aut cellula recluditur, aut a consortium congregationis separatur, a nullo penitus colloquia aut visitationis munus fruatur, nisi tantummodo cui præceptum ab abbatissa fuerit. Si qua transgressa banc regulam fuerit, regulari poenitentie subjacebit.

## CAPUT XX.

*De his quæ per sedulam correctionis curam sæpius correctæ emendare noluerunt.*

Soror si sæpius correpta emendare noluerit, ex-

A communicatione pro modo culpæ corrigitur. Si nec sic aliquid proficiat increpantis correctio, tunc verberum vindictæ subjacebit. Quod si sic emendare noluerit, sed magis in tumorem superbæ elata, opera vel actus, de quibus corrigitur, defenderit, tunc abbatissæ scientiæ regimine corrigitur: qua scriptum est: *Qui abjicit disciplinam, infelix est* (*Sap. iii*). Moderante ergo scientia saniei medendi cura adhibeatur. Si lethale vulnus per fomenta castigationum, et pietatis ac lenitatis unguenta sospitati non redditur, saltem incisionibus amputetur. Et si sic sanies desecta tumorem non amiserit, tum excommunicationis sententiam, vel disciplinæ corporalis poenam incurrat. Et si nec excommunicationis metu, nec flagelli pena frangitur, augeatur adhuc B pietatis fomes; ita ut ab omni congregatione pro ea communis Dominus orationum officio deprecetur: ut quæ laqueo diaboli irretita tenetur, Domini misericordia ac pietate curetur. Quod si nec sic corrigi veluerit, intra septa monasterii sub poenitentie tenore ab omnibus, præter custodibus, segregata, lanius castigetur diversis correctionibus, usque dum ejus humilitas omnibus vera credulitate patet: quoniam et invitis sæpe salus præstatur. Nam ideo separanda est a congregatione, ut suo vitio non malefici innocentes. Tenera vero ætas, quæ excommunicata vim nescit, non excommunicatione, sed flagello corrienda est.

## CAPUT XXI.

*De receptione sororis.*

C Sin ulla tempore, quod absit a Christiana religione, soror a septis monasterii discesserit, et foras fugiens postea recordata pristine religionis, et aeterni judicii perculta timore reversa fuerit; prius omnem monasterio emendationem pollicetur: postea si probabilis ejus poenitentia agnoscatur, tunc demum intra septa monasterii recipiatur. Et si bis aut tertio hoc fecerit, simili pietate soveatur; sic tamen ut in extremo loco inter prenitentes recepta lanius examinetur, usque dum probabilis ejus vita inveniatur. Si vero post tertiam receptionem fugæ culpa maculata fuerit, sciat omnem reversionis aditum esse in postmodum denegandum.

## CAPUT XXII.

D *Qualiter invicem se humilient, vel ordinis servent: vel in minutis actibus qualiter sint servanda præcepta.*

Quanto se affectu, vel charitatis ministerio in monasterio animæ positæ debeat diligere, sanctorum Patrum instituta saixerunt: sed in quibus sit actibus vel officiis demonstrandum, a nobis pro parte indicandum est. Habet denique latissimum virtutum copia ambitum, quo circumsepta facile hostem sibi superet adversantem. Sunt etenim nonnulla, quæ in actu videntur exigua, et tamen vel custodita vel neglecta, aut tepescente, aut fervente animi motu demonstrantur: ut eet humiliatio capitis, vel sermonum affabilis salutatio; quæ aut rigidæ mentis vel

concordie, aut si certe piae purissimum patefacent affectum. Servandum ergo est famulis vel famulibus Christi, ut semper intra mentis statum ea nutriant que a vera humilitate et charitate non discedant: in quibus summa constat virtutum. Nam sicut nunquam sine vera humilitate vera manet charitas, ita nunquam absque vera charitate vera manet humilitas. Arripianus ergo instruere fundamentum, ut ad culmen perveniamus virtutum. Sic prius humilitas monstranda tam actu quam affectu, ut post charitatis copia rediscatur. Et quando sibi mutuatim in via vel in quoconque loco occurrerint, cum omni humilitate ab invicem flectentes benedictionem rogent. Et si ex eis una senior fuerit, prius junior benedictionem postulet; tunc denum senior prosequatur. In cursu vero posita, prout ab abbatissa fuerint ordinatae, vel ad psalmum canendum, vel lectiones recitandas, vel etiam ad communicandum eunt, suum ordinem custodian: ne constitutum sibi locum transilientes in ambitionis vel arrogantis vitio demergantur. Abbatissae vero studendum est, ut per ordinem sicut conversæ in monasterio fuerint, ita in suo ordine constituantur: præter si uberioris conversatio religionis meruerit, ut inantea promoveatur; vel si gravis culpa exegerit, ut retro regradetur. Si vero aliqua ex sororibus cognoscatur seniorem affectare locum, cum verecunda castigatione repellatur: quia non debiti honoris locum præsumpsit, nec religionis commercio, sed ambitionis honorem indebitum contuta est arripare. In concessu sororum, si alia supervenierit, quæ juniores sunt ordine, assurgent, et seniori locum præbeant. Juniores vero seniori nullatenus superbiendo contradicant; sed cum omni humilitate vel interrogatæ, vel correptæ respondeant. Si labentem in quodlibet delictum junior seniorem asperxerit, non exprobrando, sed magis dolendo ad confitendum abbatissæ vel præpositæ dirigat: similiter senior juniori faciat. Ad confessionem veniens, prius prostrata supra humum, suam culpam esse dicat: sic postquam surgere jubetur, suam confessionem manifestet. Quando ad aliquod opus fieri commeatus rogatur, venia prius petatur, et sic de opere quod faciendum est commeatus rogetur. Quando ad abbatissam venitur, cum omni humilitate veniam petendo accedatur; similiter quando egreditur, cum venie petitione benedictio queratur. Nulla monacharum per semetipsam de propria necessitate abbatissæ suggesta, sed omnes per præpositum quidquid necessitatum fuerit abbatissæ studeant intimare. Si sacerdos vel quilibet religiosus venerit, ut ei per abbatissæ commeatum sit occurrentum, a longe as-

tantes, cum humilitate flectentes gau sub silenti voce benedictionem rogent. Et si ordinatum fuerit ab abbatissa, ut cum his aliqua sororum loquatur, cum omni humilitate et modestia ac sobrietate loquendum, est: ut in omnibus his virtus humilitatis ac sobrietatis inveniatur.

## CAPUT XXIII.

*De non defendenda proxima vel consanguinea in monasterio.*

Defendere proximam vel consanguineam in monasterio nullo modo permitti censemus. Quid enim aliam defendat, que jam sibi non vivit, sed Christo quem imitata manet crucifixa? que propriam animam, ut uberior saluti jungeret, prius perdidit? Que ergo proprias perdidit voluntates, ut Christi in se voluntatem implirent, cur aliarum delicta defendet, que propria crucifixit? Et si in veritate crucifixit, ei non mundo jam, sed Christo vivit, cur in mundo fascinoribus labentes pro qualibet familiaritate defendat? Sit ergo ei æquus amor tam in consanguinea, quam in cetera sorore, que ei sanguinis affinitate non jungitur. Maneat ergo in omnibus amor corde clausus, nec quanquam sub disciplina moderamine positam tueri studeat: ne vitium defendendi in alias dimittat. Sit ergo in arbitrio corrigentis, ut quas corrigit sub amoris studio, non propriam implendo voluntatem, sed vita corrigendo, inferat disciplinam.

## CAPUT XXIV.

*De nutriendis infantibus.*

Infantes in monasterio quanta cura et disciplina sint enutriendæ, multis didicimus documentis. Debent enim nutriti cum omni pietatis affectu, et disciplina ministrari: ne desidie vel lascivie vitio sub tenera ætate maculatae, aut vix, aut nullatenus possint postea corrigi. Sit ergo in eis tanta cura, ut nunquam sine seniore huc atque illuc liceat deviare: sed semper ab ejus disciplina retenta, et timoris Dei ac amoris doctrina imbutæ, ad cultum instruantur religionis. Habeant lectionis usum; ut sub puerili ætate discant, quod ad perfectam deductis proficiat. In refectorio per se mensam habeant juxta seniorum mensam posicam. Seniores tamen vel duas, vel amplius, de quarum religione non dubitatur, cum eis sedeant, ut semper timore anteposito, sub metu seniorum nutriantur. Quibus vero horis reficiant, vel somnum capiant, abbatissæ arbitrio pensandum est: ut in omnibus virtutum custodia discretio reperatur.

## LECTORI.

In veteri Codice, qui sanctorum Patrum monasticas sanctiones continet, etiam sequentes duas Constitutiones, altera nescio cuius regulæ devotarum, altera concilii Hispanensis secundi, post Regulam sancti Isidori legebantur. Eas quoque, quia ad virginum sanctimonialium curam ac disciplinam veterem pertinent, hoc loco placuit exhibere; ut omnes sacre antiquitatis reliquias quam fieri potest religiosissime, etiam cum ramenta et pulvrisculo, representarem.